

SOLICITUD DE PARTICIPACIÓN / PARTICIPATION FORM

Cod. Salón: S028

ENVIAR POR FAX A / SEND BY FAX: +34 93 233 34 35
Datos fiscales / Company information

 Empresa / Company _____ NIF / VAT No. _____
 Domicilio / Address _____ C.P. / Zip Code _____
 Población / Town _____ Provincia / Province _____ País / Country _____
 Teléfono / Phone _____ Fax _____
 E-mail _____ Web _____

Responsable de Feria / Person in charge for this exhibition

 Nombre / Name _____ Cargo / Title _____
 Teléfono / Phone _____ Fax _____ E-mail _____

Responsable administrativo / Finance contact person

 Nombre / Name _____ Cargo / Position _____
 Teléfono / Phone _____ Fax _____ E-mail (para envío de facturas/for invoices) _____

Datos comerciales (si son distintos a los fiscales) / Commercial data (if different to company information)

 Nombre comercial / Commercial Name _____
 Domicilio / Address _____ C.P. / Zip Code _____
 Población / Town _____ Provincia / Province _____ País / Country _____
 Teléfono / Phone _____ Fax _____
 E-mail _____ Web _____

 Idioma en que desea recibir la correspondencia / Language you wish to communicate Español Catalán English

 Espacio solicitado / Requested area: _____ m² / sq.m **Sólo si desea contratar espacio / For exhibitors who only wish to order space**

 ¿Desea contratar espacio exterior? / Wishes to hire outdoor space?: No Sí / Yes

Stand Pack que desea contratar / Stand Pack you wish to order:

Pack Económico  **Pack Premium** 
Pack Económico  **Pack Premium** 
Con esta opción Ud. está contratando espacio + stand + servicios (ver página 2 para más información)
With this option you are hiring space + booth + services (see page 2 for more information)

 Desea rótulo? / Would you like a sign? No Sí / Yes Nombre rótulo / Name on sign _____

Sectores / Sectors - Marcar sector / Check the case

- 01 Equipos y maquinaria para la hostelería / Equipment and machinery for the hotel and restaurant trade.
- 02 Menaje y servicio de mesa / Cookware and tableware.
- 03 Gestión, control, informática y seguridad / Management, control, computer systems and security.
- 04 Textiles y uniformes / Fabrics and clothing.
- 05 Mobiliario y decoración / Furniture and furnishing.
- 06 EXPOLIMP (equipos y productos para lavandería, tintorería, higiene y limpieza en general) / EXPOLIMP (Equipment and products for laundry, dry cleaning, hygiene and general cleaning).
- 07 Alimentación y bebidas para la hostelería y colectividades / Food and beverages for the hotel and restaurant industry and communities
- 08 ÁREA CAFÉ / COFFEE AREA
- 09 VENDING (distribución automática) / VENDING.
- 10 Empresas de servicios / Allied services.

Principales productos a exponer / Main products to be displayed
Actividad / Activity 01 Fabricante / Manufacturer 03 Distribuidor / Distributor 05 Servicios / Services
 02 Importador / Importer 04 Exportador / Exporter 06 Otros / Others

Con la firma del presente documento, el firmante se somete expresamente a la ley española y declara conocer y aceptar el Reglamento General de Participación de FIRA DE BARCELONA, así como las normas específicas del certamen, a las que expresamente se somete y compromete a cumplir.
 By signing this document, you expressly submit yourself to Spanish law and declare that you understand and accept FIRA DE BARCELONA's General Participation Regulations, and the specific rules of the event, to which you expressly submit yourself and with which you undertake to comply.

Nombre y apellidos / Name: _____ Fecha / Date: _____

Cargo / Position _____ Firma y sello de la empresa / Signature and Company seal

A cumplimentar por / To be filled by - Fira de Barcelona

Código Comercial _____ Código cliente _____ Nº oferta _____ Nº pedido _____

Ejemplo de stand pack de 20 m²
Example of a 20 sq.m. stand



Si contrata el pack antes del 16 de Julio, el precio del pack será sólo de 3.800 € y el precio m² adicional de 151 €/m².
Ordering your pack before 16th July, the price pack will be only of 3,800 € and the additional sq.m. price of 151 €/sq.m.

Servicios incluidos/Included services:

- Mobiliario: mesa, 3 sillas, almacén, mostrador, taburete, papellera, perchero, portafolleto y rotulación.
Furniture: table, 3 chairs, storage, counter, stool, paper bin, hanger, brochure holder and signage.
- Cuadro eléctrico y consumo. Iluminación a razón de 50 W/m².
Electrical switchboard and consumption. Lighting supplied at a rate of 50 W/sq.m.
- 1 línea Internet (1Mb) con lector de contactos.
1Mb Internet line with Visitors Data Management.
- Espacio 20 m² / 20 sq.m. space rental.
- Cuota de participación / Participation Fee.
- Seguro / Insurance.
- Limpieza básica / Basic cleaning.
- 10 tickets bar / 10 bar tickets.
- 50 invitaciones / 50 invitations.

Pack Económico S

MÁXIMO AHORRO/MAXIMUM SAVINGS

Precio Pack / Pack price 20 m²: **4.000 €**
 IVA 7% no incluido / 7% VAT not included
 Precio por m² adicional / Price for each additional sq.m.: **157 €**
 Número de m² adicionales a contratar:
Additional sq.m. you would like to order: **20 m²** +
 TOTAL m² contratados / FINAL amount of hired sq.m.:

Si contrata el pack antes del 16 de Julio, el precio del pack será sólo de 3.800 € y el precio m² adicional de 151 €/m².
Ordering your pack before 16th July, the price pack will be only of 3,800 € and the additional sq.m. price of 151 €/sq.m.

La ampliación de metraje incluye: ESPACIO + STAND + CONSUMO ELÉCTRICO y LIMPIEZA (no incluye ampliación de servicios ni de mobiliario).

The additional space order includes: SPACE RENTAL + BOOTH + ELECTRICAL CONSUMPTION + CLEANING (it does not include additional services or furniture).

Ejemplo de stand pack de 40 m²
Example of a 40 sq.m. stand



Si contrata el pack antes del 16 de Julio, el precio del pack será sólo de 7.160 € y el precio m² adicional de 158 €/m².
Ordering your pack before 16th July, the price pack will be only of 7,160 € and the additional sq.m. price of 158 €/sq.m.

Servicios incluidos/Included services:

- Mobiliario: mesas, 8 sillas, almacén, 2 mostradores, 2 taburetes, papellera, perchero, portafolleto y rotulación.
Furniture: table, 8 chairs, storage, 2 counters, stool, paper bin, hanger and brochure holder and signage.
- Cuadro eléctrico y consumo. Iluminación a razón de 50 W/m².
Electrical switchboard and consumption. Lighting supplied at a rate of 50 W/sq.m.
- 1 línea Internet (1Mb) con lector de contactos.
1Mb Internet line with Visitors Data Management.
- Espacio 40 m² / 40 sq.m. space rental.
- Cuota de participación / Participation Fee.
- Seguro / Insurance.
- Limpieza básica / Basic cleaning.
- 15 tickets bar / 15 bar tickets.
- 100 invitaciones / 100 invitations.

Pack Económico M

MÁXIMO AHORRO/MAXIMUM SAVINGS

Precio Pack / Pack price 40 m²: **7.400 €**
 IVA 7% no incluido / 7% VAT not included
 Precio por m² adicional / Price for each additional sq.m.: **164 €**
 Número de m² adicionales a contratar:
Additional sq.m. you would like to order: **40 m²** +
 TOTAL m² contratados / FINAL amount of hired sq.m.:

Si contrata el pack antes del 16 de Julio, el precio del pack será sólo de 7.160 € y el precio m² adicional de 158 €/m².
Ordering your pack before 16th July, the price pack will be only of 7,160 € and the additional sq.m. price of 158 €/sq.m.

La ampliación de metraje incluye: ESPACIO + STAND + CONSUMO ELÉCTRICO y LIMPIEZA (no incluye ampliación de servicios ni de mobiliario).

The additional space order includes: SPACE RENTAL + BOOTH + ELECTRICAL CONSUMPTION + CLEANING (it does not include additional services or furniture).

Ejemplo de stand pack PREMIUM de 20 m²
Example of a 20 sq.m. stand PREMIUM



Si contrata el pack antes del 16 de Julio, el precio del pack será sólo de 5.380 € y el precio m² adicional de 221 €/m².
Ordering your pack before 16th July, the price pack will be only of 5,380 € and the additional sq.m. price of 221 €/sq.m.

Servicios incluidos/Included services:

- Suelo de moqueta directa al suelo.
Standard carpet flooring.
- Mobiliario: 3 peanas, 1 mostrador con estante, 1 taburete, 1 mesa con 4 sillas.
Furniture: 3 podiums, 1 counter with shelf, 4 chairs, 1 table.
- Almacén, rotulación e iluminación mediante focos. Incluye cuadro eléctrico de 2,2 kW, consumo del mismo y 2 enchufes.
Storage, signage and lighting. Includes a 2.2 kW electrical switchboard, 2 sockets and electrical consumption.
- Limpieza general previa a la inauguración.
General cleaning before opening day.
- 1 línea Internet (1Mb) con lector de contactos.
1Mb Internet line with Visitors Data Management.
- Espacio 20 m² / 20 sq.m. space rental.
- Cuota de participación / Participation Fee.
- Seguro / Insurance.
- 10 tickets bar / 10 bar tickets.
- 100 invitaciones / 100 invitations.

Pack Premium S

AHORRO E IMAGEN/SAVINGS AND IMAGE

Precio Pack / Pack price 20 m²: **5.500 €**
 IVA 7% no incluido / 7% VAT not included
 Precio por m² adicional / Price for each additional sq.m.: **227 €**
 Número de m² adicionales a contratar:
Additional sq.m. you would like to order: **20 m²** +
 TOTAL m² contratados / FINAL amount of hired sq.m.:

Si contrata el pack antes del 16 de Julio, el precio del pack será sólo de 5.380 € y el precio m² adicional de 221 €/m².
Ordering your pack before 16th July, the price pack will be only of 5,380 € and the additional sq.m. price of 221 €/sq.m.

La ampliación de metraje incluye: ESPACIO + STAND + CONSUMO ELÉCTRICO y LIMPIEZA (no incluye ampliación de servicios ni de mobiliario).

The additional space order includes: SPACE RENTAL + BOOTH + ELECTRICAL CONSUMPTION + CLEANING (it does not include additional services or furniture).

Ejemplo de stand pack PREMIUM de 50 m²
Example of a 50 sq.m. stand PREMIUM



Si contrata el pack antes del 16 de Julio, el precio del pack será sólo de 12.300 € y el precio m² adicional de 222 €/m².
Ordering your pack before 16th July, the price pack will be only of 12,300 € and the additional sq.m. price of 222 €/sq.m.

Servicios incluidos/Included services:

- Suelo de moqueta directa al suelo.
Standard carpet flooring.
- Mobiliario: 1 mostrador con estante, 2 mesas, 8 sillas, almacén 2 x 2, barra de bar, nevera, estantería, 1 perchero, 5 taburetes, iluminación general, 3 enchufes, rotulación.
Furniture: 1 counter with shelf, 2 tables, 8 chairs, storage 2 x 2, bar counter, fridge, shelf, 1 stand coat, 5 stools, 3 sockets, general lighting and sign.
- Cuadro eléctrico de 4,4 kW y consumo eléctrico.
4.4 kW switchboard and electrical consumption.
- 1 línea Internet (1Mb) con lector de contactos
1Mb Internet line with Visitors Data Management.
- Espacio 50 m² / 50 sq.m. space rental.
- Cuota de participación / Participation Fee.
- Seguro / Insurance.
- 15 tickets buffet / 15 buffet tickets.
- 200 invitaciones / 200 invitations.

Pack Premium M

AHORRO E IMAGEN/SAVINGS AND IMAGE

Precio Pack / Pack price 50 m²: **12.600 €**
 IVA 7% no incluido / 7% VAT not included
 Precio por m² adicional / Price for each additional sq.m.: **228 €**
 Número de m² adicionales a contratar:
Additional sq.m. you would like to order: **50 m²** +
 TOTAL m² contratados / FINAL amount of hired sq.m.:

Si contrata el pack antes del 16 de Julio, el precio del pack será sólo de 12.300 € y el precio m² adicional de 222 €/m².
Ordering your pack before 16th July, the price pack will be only of 12,300 € and the additional sq.m. price of 222 €/sq.m.

La ampliación de metraje incluye: ESPACIO + STAND + CONSUMO ELÉCTRICO y LIMPIEZA (no incluye ampliación de servicios ni de mobiliario).

The additional space order includes: SPACE RENTAL + BOOTH + ELECTRICAL CONSUMPTION + CLEANING (it does not include additional services or furniture).

Colores disponibles para los Pack Premium
 Available colours for Premium Packs



Paneles / Panels:



Moqueta / Carpeting:



El diseño de estos stands vendrá determinado por la tipología de espacio que Ud. contrate (isla, 1, 2 ó 3 caras abiertas) / The booth design will vary depending on the type of space you hire (island, 1, 2 or 3 open sides).

Si desea contratar servicios adicionales contacte por favor con Servifira llamando al 902 233 200
 if you wish to hire additional services please contact Servifira on the phone number +34 93 233 200

Si desea contratar servicios adicionales contacte por favor con Servifira Project llamando al 902 233 200
 if you wish to hire additional services please contact Servifira Project on the phone number +34 93 233 200

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA FACTURACIÓN DE LOS PACKS / IMPORTANT INFORMATION ABOUT STAND PACK INVOICES:

Al contratar uno de estos packs, Ud. recibirá una factura / When ordering one of these stand packs you will receive an invoice:

Pack Económico 

Pack Económico 

Pack Premium 

Pack Premium 

SÓLO PARA EXPOSITORES QUE CONTRATEN ESPACIO / ONLY FOR EXHIBITORS WHO ORDER SPACE.

TARIFAS DE PARTICIPACIÓN

Para HOSTELCO 2010 regirán las siguientes tarifas (sólo espacio):

- M² de espacio: 122 €/m²
- M² de espacio exterior: 70 €/m²
- **Si se contrata el espacio antes de 16 de Julio la tarifa será de 116 €/m².**
- Espacio mínimo a contratar: 16 m²
- Para espacios inferiores a 32 m², es obligatorio contratar el stand tipo con Fira. Este stand lo podrá contratar mediante el Catálogo de Servicios On-line.

CUOTA DE PARTICIPACIÓN

La CUOTA DE PARTICIPACIÓN es de 375 € + IVA correspondiente. Recibida por FIRA DE BARCELONA la Solicitud de Participación, ésta remitirá a la empresa solicitante factura por el concepto de CUOTA DE PARTICIPACIÓN, vencimiento 30 días fecha factura. FIRA DE BARCELONA no tramitará ninguna Solicitud en tanto no se haya abonado la Cuota de Participación. En ningún caso se procederá a la devolución del importe abonado en concepto de Cuota de Participación.

SEGUROS OBLIGATORIOS

La tarifa en concepto de prima de Seguro y Servicios es de 56 €. Los seguros obligatorios de Responsabilidad Civil y Daños materiales incluyen:
- Responsabilidad Civil. Capital asegurado 300.000,00 €.
Franquicia: 1.500,00 €
- Daños materiales, excluido el robo.
Capital asegurado: 20.000,00 €. Franquicia: 1.000,00 €.

PARTICIPATION RATES

The following rates will be applicable for HOSTELCO 2010 (exhibition spaces only):

- Space sq.m.: 122 €/sq.m.
- Outdoor space sq.m.: 70 €/sq.m.
- **Ordering your space before 16th July the tariff will be of 116 €/sq.m.**
- Minimum space: 16 sq.m.
- For spaces smaller than 32 sq.m., it is compulsory order the Shell Scheme with Fira that you could order visiting the On-line Services Catalogue.

PARTICIPATION FEE

The PARTICIPATION FEE is 375 € + corresponding VAT. After receiving the Participation Application Form, FIRA DE BARCELONA will issue the applicant company with an invoice for the PARTICIPATION FEE, maturity 30 days dates invoice. FIRA DE BARCELONA will not process any Application until the Participation Fee has been paid. Under no circumstances shall any amount paid over by way of Participation Fee be repaid.

INSURANCE

The cost of the insurance premium and services is 56 €. Compulsory civil liability and property damage insurance covers:
- Civil liability. Capital amount insured: 300,000.00 €.
Excess (deductible): 1,500.00 €.
- Property damage, excluding theft. Capital amount insured 20,000.00 €.
Excess (deductible): 1,000.00 €.

MODALIDADES DE PAGO

Todos los pagos deben efectuarse siempre a favor de Fira de Barcelona - HOSTELCO 2010, utilizando una de las siguientes formas:
- Recibo domiciliado
- Cheque conformado
- Ingreso en efectivo o pago con tarjeta de crédito en el Departamento de Caja de FIRA DE BARCELONA
- Transferencia bancaria en cualquiera de las siguientes cuentas bancarias:

PAYMENT METHODS

All payments should be made to Fira de Barcelona - HOSTELCO 2010, by one of the following methods:
- Certified cheque
- Cash deposit or credit card payment at the FIRA DE BARCELONA Cashier's Department
- Bank transfer to any of the following bank accounts:

ENTIDADES BANCARIAS / BANK ACCOUNTS

CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS DE BARCELONA: c/c 2100 0927 56 0200017660

SWIFT CODE: CAIXESBXXX - IBAN CODE: ES49-2100-0927-5602-0001-7660

(transferencias nacionales e internacionales / national and international bank transfers)

BBVA: c/c 0182 6035 42 0100857117 (transferencias nacionales / national bank transfers)

BSCH: c/c 0049 1806 99 2410296028 (transferencias nacionales / national bank transfers)

BANCO POPULAR ESPAÑOL: c/c 0075 0002 25 0604422331 (transferencias nacionales / national bank transfers)

Expositores españoles / Only for spanish exhibitors

Si desea realizar el pago vía recibo domiciliado, por favor indique su cuenta bancaria

C/C: _____

Para que su pago sea registrado correctamente, deberá indicar en su transferencia o en su cheque bancario/conformado a favor de FIRA INTERNACIONAL DE BARCELONA, el código de cliente y el número de factura que aparece en las mismas.

To ensure that your payments is correctly processed, you should indicate the client code and invoice number that appear on the invoice on the bank transfer, bankers cheque or cheque made out in favour of the FIRA INTERNACIONAL DE BARCELONA.

ADJUDICACIÓN DE ESPACIO

La adjudicación de espacios queda reservada a FIRA DE BARCELONA. Se efectuará atendiendo a los criterios generales señalados en el Reglamento General de Participación y, en su caso, a los señalados en las Normas particulares del certamen.

SPACE ASSIGNMENT

Space assignment is the responsibility of FIRA DE BARCELONA and shall be carried out on the basis of the general criteria indicated in the General Participation Regulations and, as the case may be, those of the individual Event Rules.

En cumplimiento de la LOPD 15/1999 y de la LSSICE 34/2002, y demás disposiciones legales, se le informa que los datos de carácter personal que voluntariamente facilita, incluido el correo electrónico, se incorporarán a un fichero automatizado de carácter personal de FIRA DE BARCELONA. Al remitir sus datos, expresamente autoriza la utilización de los mismos para las comunicaciones, incluyendo las realizadas vía correo electrónico que FIRA DE BARCELONA realice con fines promocionales o informativos de las actividades que organiza y/o apoya con su logística. Asimismo queda igualmente informado de que sus datos podrán ser comunicados, con obligación de confidencialidad, a las empresas colaboradoras de FIRA DE BARCELONA, siempre que ello sea necesario a los fines de que éstas realicen el servicio contratado. Queda igualmente informado de la posibilidad de ejercitar sobre tales datos los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, a cuyo fin deberá dirigirse por carta o e-mail a FIRA DE BARCELONA, DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN DE VENTAS (DAV), Avenida Reina M^a Cristina, s/n, Palacio nº 1 - 08004 Barcelona - España o datos@firabcn.es.

In compliance with Spain's Data Protection Act 15/1999, information and E-Commerce Services Act 34/2002 and other legal provisions you are hereby informed that the personal data you voluntarily supply, including your e-mail address, shall be incorporated into a FIRA DE BARCELONA computerised personal data file. In supplying your personal data, you expressly authorise its use in the communications, including those carried out by e-mail, that FIRA DE BARCELONA carries out for promotional or information purposes on the activities that it organises and/or supports with its logistics. You are also informed that your personal data may be forwarded, with a duty of confidentiality, to FIRA DE BARCELONA's partner companies, provided that this is required for the latter to perform the contracted services. You are further informed of the possibility of exercising in respect of said data the rights of access, rectification, deletion and opposition. To do so you must contact us by letter or e-mail at FIRA DE BARCELONA, DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN DE VENTAS (DAV), Avenida Reina M^a Cristina, s/n, Hall 1 - 08004 Barcelona - Spain or, datos@firabcn.es.